



**GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**ASSESSORATO ALLA PROTEZIONE CIVILE**

*Settore Programmazione*  
*Interventi di Protezione Civile sul territorio*  
*Campagna A.I.B.I. 2013*

***Concorso delle associazioni di  
Volontariato nelle attività A.I.B.I.  
nell'ambito della pianificazione  
regionale di protezione civile***

***Allegato***

***C***

***SCHEMA DI CONVENZIONE***

Elaborato predisposto da:

Ing. Mauro Biafore  
Dirigente Servizio 04

Geom. Vincenzo Cincini  
Responsabile Sala  
Operativa

Dirigente del Settore  
Arch. Gabriella De Micco

Dirigente ad interim  
del Servizio 02  
Arch. Claudia Fiore

*luglio 2013*



**GIUNTA REGIONALE DELLA CAMPANIA**  
**ASSESSORATO ALLA PROTEZIONE CIVILE**

**Settore Programmazione**  
**Interventi di Protezione Civile sul territorio**  
**Campagna A.I.B.I. 2013**

**CONVENZIONE TRA LA REGIONE CAMPANIA**  
**E**  
**LE ASSOCIAZIONI DI VOLONTARIATO**  
**CAMPAGNA A.I.B. 2013**

**(Legge Regionale 11 agosto 2001, n. 10 art. 63)**

**(Concorso delle Associazioni di Volontariato alle attività di vigilanza e spegnimento degli incendi boschivi e di interfaccia, nell'ambito della pianificazione regionale di protezione civile per la previsione, prevenzione e contrasto del rischio)**

**PREMESSO**

- Che il D.Lgs. 31 marzo 1998, n° 112 "conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle Regioni ed agli Enti locali, in attuazione del Capo I della legge 15 marzo 1997, n° 59" attribuisce alle Regioni la competenza in materia di spegnimento degli incendi boschivi, fatto salvo quanto stabilito al punto 3) della lettera f) del comma 1 dell'articolo 107 del D.Lgs. 112/98 (compiti, di rilievo nazionale, connesse alle funzioni operative riguardanti il soccorso tecnico urgente, la prevenzione e lo spegnimento incendi e lo spegnimento con mezzi aerei degli incendi boschivi);
- Che lo stesso D. Lgs. 112/98 prevede, all'art. 108, l'attribuzione alle Regioni, fra l'altro, delle funzioni di protezione civile relative all'attuazione di interventi urgenti in caso di crisi determinata dal verificarsi o dall'imminenza di eventi di cui all'art. 2, comma 1, lettera b), della legge 24 febbraio 1992, n. 225, così come novellata dalla legge n. 100/2012 (eventi naturali o connessi con l'attività dell'uomo che per loro natura ed estensione comportano l'intervento coordinato di più enti o amministrazioni competenti in via ordinaria);
- Che la legge 21 novembre 2000, n° 353 "legge quadro in materia di incendi boschivi", assegna alle Regioni e Province Autonome le attività di previsione, prevenzione, lotta attiva agli incendi boschivi, nonché le attività formative ed informative alla popolazione in merito alle cause determinanti l'innescò di incendio ed alle norme comportamentali da attuare in situazione di pericolo;
- Che la Legge Regionale 11 agosto 2001, n. 10 art. 63 prevede che per assicurare le attività ed il coordinamento degli interventi delle strutture regionali, che svolgono attività in ambito di Protezione Civile e del personale impegnato, il Presidente della Giunta Regionale o l'Assessore delegato è direttamente coadiuvato dal Settore regionale " Programmazione interventi di Protezione Civile sul territorio", che assicura anche la gestione del sistema regionale di sale operative, previsto dalla Ordinanza del Ministro dell'Interno n.3095 del 23 novembre 2000 e per

specifici obiettivi stipula convenzioni con Amministrazioni Pubbliche, strutture scientifiche e di ricerca, Associazioni di volontariato e soggetti privati;

- Che con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 157 del 18 luglio 2013 è stata adottata la Dichiarazione per l'anno 2013 dello stato di grave pericolosità degli incendi boschivi, per il periodo 22 luglio 2013 ÷ 30 settembre 2013;
- Che nel ravvisare la necessità di provvedere, con urgenza e indifferibilità, agli interventi di cui alla presente convenzione, attese le finalità degli stessi di salvaguardia della pubblica e privata incolumità e la rilevanza, in termini sociali ed economici, dei danni causati all'ambiente, alle attività produttive, alle infrastrutture e alla rete viaria e ferroviaria dal verificarsi di incendi boschivi e/o di interfaccia,

#### VISTI

- la legge 24 febbraio 1992, n° 225 "Istituzione del Servizio Nazionale della Protezione Civile", così come novellata dalla legge n. 100/2012;
- la legge 8 agosto 1995 n° 339 recante "disposizioni urgenti per prevenire e fronteggiare gli incendi boschivi sul territorio nazionale ", che prevede la possibilità da parte delle Regioni di stipulare apposite convenzioni con Amministrazioni Pubbliche, strutture scientifiche e di ricerca, Associazioni di volontariato e soggetti privati;
- la legge 21 novembre 2000, n° 353 "legge quadro in materia di incendi boschivi";
- il D.P.C.M. 20 dicembre 2001, "linee guida relative ai piani regionali per la programmazione delle attività di previsione e lotta attiva contro gli incendi boschivi ";
- il D.Lgs. 31 marzo 1998, n° 112 "conferimento di funzioni e compiti amministrativi dello Stato alle Regioni ed agli Enti locali in attuazione del Capo I della legge 15 marzo 1997, n° 59";
- la Legge Regionale 11 agosto 2001, n. 10 art. 63 prevede che per assicurare le attività ed il coordinamento degli interventi delle strutture regionali, che svolgono attività in ambito di Protezione Civile e del personale impegnato, il Presidente della Giunta Regionale o l'Assessore delegato è direttamente coadiuvato dal Settore regionale " Programmazione interventi di Protezione Civile sul territorio", che assicura anche la gestione del sistema regionale di sale operative, previsto dalla Ordinanza del Ministro dell'Interno n.3095 del 23 novembre 2000 e per specifici obiettivi stipula convenzioni con Amministrazioni Pubbliche, strutture scientifiche e di ricerca, Associazioni di volontariato e soggetti privati;
- il comunicato del Presidente del Consiglio dei Ministri del 21 giugno 2013, pubblicato nella G.U. n. 150 del 28 giugno 2013;
- il Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 157 del 18 luglio 2013 “ Dichiarazione per l'anno 2013 dello stato di grave pericolosità degli incendi boschivi, per il periodo 22 luglio 2013 ÷ 30 settembre 2013”;
- la nota prot. n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ di dichiarazione di disponibilità dell'Associazione di Volontariato a partecipare alle attività di protezione civile derivanti dagli incendi boschivi e d'interfaccia.

L'anno duemilatredecim, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di luglio, presso la sede del Settore Protezione Civile della Regione Campania sita in Napoli, Centro Direzionale Isola C/3, 16° piano

#### TRA

la Regione Campania (codice fiscale 80011990639) di seguito denominata Regione, rappresentata dal Dirigente del Settore regionale alla Protezione Civile, Arch. Gabriella De Micco, domiciliata per la carica presso la sede del Settore Protezione Civile della Regione Campania sita in Napoli, Centro

Direzionale Isola C/3, 16° piano,

e

l'Associazione di Volontariato denominata \_\_\_\_\_, (C.F. \_\_\_\_\_) a questo atto rappresentata dal Sig. \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ domiciliato presso la Sede dell'Associazione in \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_, n. \_\_,

#### SI CONVIENE E STIPULA

quanto segue

##### Art. 1

(oggetto della convenzione)

La narrativa che precede fa parte integrante e sostanziale della presente convenzione, che ha per oggetto le attività che afferiscono al piano tecnico organizzativo della campagna antincendi boschivi e d'interfaccia nella Regione Campania.

In particolare, la convenzione definisce i termini e le modalità del concorso dell'Associazione di Volontariato, come sopra costituita e rappresentata, alle attività di protezione civile necessarie per garantire capacità d'intervento operativo sia in fase di prevenzione che in caso di crisi e di emergenza, attraverso il diretto impiego dei propri associati nell'ambito della pianificazione regionale di protezione civile per la previsione, prevenzione e contrasto del rischio incendi boschivi e d'interfaccia.

Tale concorso si esplica attraverso il presidio nella propria sede, o in sedi diverse indicate dalla SORU, con una squadra di n. 5 (cinque) operatori pronti per l'impiego.

##### Art. 2

(obiettivi della convenzione)

Ferme restando le competenze attribuite dalle vigenti disposizioni di legge in materia di tutela del patrimonio boschivo dagli incendi e degli interventi d'urgenza e d'emergenza, gli obiettivi della presente convenzione tendono ad assicurare il supporto del Volontariato prioritariamente nelle azioni di contrasto agli incendi d'interfaccia e di soccorso alla popolazione in stretta collaborazione con i Sindaci dei Comuni interessati da situazioni emergenziali, in attuazione delle misure contenute nei rispettivi PEC per il rischio specifico, con il Corpo Forestale dello Stato, con i VV. F., personale del Settore Foreste e Protezione Civile Regionale. Le Associazioni si impegnano a rispettare le disposizioni impartite dai ROS o DOS, intervenuti sui luoghi dell'incendio, nonché alle disposizioni impartite dalla SORU ed assicurare di fornire costante informazione riguardante le attività oggetto della presente convenzione, con particolare riferimento allo stato degli incendi in atto e del possibile propagarsi verso insediamenti ed infrastrutture, i mezzi ed il personale impegnato nelle suddette attività.

### Art. 3

#### (Rimborsi e contributi)

Con la presente convenzione, le parti intendono regolare i rapporti, definendo le competenze e gli obblighi da essa derivanti ed i relativi aspetti finanziari.

La presente convenzione viene stipulata a titolo oneroso per finanziare il dispositivo di approntamento di squadre di volontari nonché il presidio giornaliero dalle ore 8.00 alle 20.00 presso la sede di appartenenza o diversamente indicata dalla SORU d'intesa con la SOUP, nel periodo a maggior rischio di incendi boschivi secondo l'elaborato relativo alla "Pianificazione delle attività di protezione civile sul territorio regionale per fronteggiare gli incendi boschivi e di interfaccia urbano-rurale e i rischi derivanti, predisposto dal Settore Protezione Civile della Regione Campania.

Il Settore Protezione Civile della Regione Campania, secondo la vigente legislazione statale e regionale, s'impegna a rimborsare all'Associazione:

- oneri sostenuti e documentati per la stipula delle polizze di assicurazione, limitatamente al periodo di effettivo impiego, per il personale messo a disposizione del Settore Protezione Civile della Regione Campania per le attività di cui all'art. 1 della presente convenzione nel rispetto della normativa in materia ( art. 7 legge 11 agosto 1991 n. 266);
- quota parte degli oneri sostenuti e documentati per la stipula delle polizze di assicurazione, limitatamente al periodo di effettivo impiego, per l' automezzo di proprietà dell'Associazione messo a disposizione del Settore Protezione Civile della Regione Campania per le attività di cui all'art. 1 della presente convenzione e riportato nel modulo "***elenco automezzi***" (all. 1);
- i costi sostenuti, limitatamente al periodo di convenzionamento, tempestivamente segnalati alla SORU con apposita scheda (all. 2), per la riparazione di attrezzature e mezzi, di comprovata proprietà dell'Associazione, in avaria o danneggiati nelle attività oggetto della presente convenzione, sulla base di attestazione di pubblici ufficiali ( CFS, CC, VV.UU., VV.F., ecc.) riportata in calce al modulo "***dichiarazione danneggiamento/avaria***" (all. 2);
- il rimborso documentato dei pedaggi autostradali anticipati dall'Associazione esclusivamente per le attività oggetto della presente convenzione;
- il rimborso degli oneri sostenuti per l'uso degli automezzi di trasporto ed operativi, riportati nell'elenco automezzi (all. 1), che comprendono ogni spesa diretta o indiretta per carburante, lubrificante, liquidi vari, usure ecc., calcolato in misura forfettaria, con riferimento ai Km. percorsi risultanti dal "***rapporto di attività***" (all. 3), ed al prezzo medio nazionale dei prodotti petroliferi rilevato dal Ministero delle Attività Produttive così come di seguito indicato:
  - a. pari a 0.13 del prezzo medio nazionale a Km. percorso per mezzi di trasporto personale (autovetture etc.) messi a disposizione del Settore ed inseriti nell'elenco automezzi (all. 1);

- b. pari a 0,22 del prezzo medio nazionale a Km. percorso per mezzi speciali con cilindrata fino a 2500 cc e portata complessiva fino a 35 quintali (fuoristrada con modulo AIB, fuoristrada adibiti al trasporto delle squadre operative, etc) messi a disposizione del Settore ed inseriti nell'elenco automezzi (all. 1);
- c. pari a 0,37 del prezzo medio nazionale a Km. percorso per mezzi speciali con portata superiore ai 35 q.li (autobus adibiti al trasporto delle squadre operative o per allontanare cittadini in emergenza, autocarri, autopompe ed autobotti dedicate alle specifiche attività, etc.) messi a disposizione del Settore ed inseriti nell'elenco automezzi (all. 1);
- il rimborso forfettario di €. 7,00 giornaliero per turno superiore a sei ore per ognuno dei componenti la squadra messi a disposizione.

per i mezzi di proprietà regionale, in uso alle Associazioni di Volontariato, valgono le condizioni specifiche sottoscritte nell'atto di comodato d'uso e, dove non prevista erogazione di contributi, si applicheranno i criteri di cui sopra.

L'Associazione s'impegna a trasmettere all'Ufficio Volontariato la documentazione necessaria alla quantificazione dei rimborsi.

L'erogazione dei rimborsi verrà effettuata successivamente alla presentazione della relativa documentazione giustificativa delle spese anticipate ed autorizzate in coerenza con i rapporti di attività svolta validati con l'indicazione e la firma in originale del preposto responsabile.

L'Ufficio Volontariato, verificata la congruità dei rimborsi ed il rispetto della presente convenzione, provvederà agli adempimenti connessi alla liquidazione.

#### Art. 4

(rispettivi ruoli)

La Regione Campania, attraverso la SORU, fornirà le informazioni inerenti allo stato di pericolosità per gli incendi boschivi. Le informazioni e le comunicazioni riguardanti le attività di cui alla presente convenzione e l'attivazione delle squadre antincendio, sono gestite dalla SORU cui l'Associazione è tenuta a rivolgersi.

L'Associazione s'impegna a rispettare:

le indicazioni impartite dalla SORU;

la composizione delle squadre d'intervento;

le direttive ed il coordinamento del Corpo Forestale dello Stato, dei VV. F. e del personale del Settore Foreste e Protezione Civile Regionale;

le direttive ed il coordinamento dei Sindaci, quali autorità di protezione civile locale, nelle operazioni di assistenza e soccorso alle popolazioni;

le regole di sicurezza dei propri operatori.

## Art.5

### (organizzazione delle squadre)

Le squadre sono formate ciascuna da n° 5 operatori, che effettueranno un servizio diurno, dalle ore 8 alle ore 20, salvo situazioni particolari legate a pericoli contingenti nelle quali potranno essere impegnate in orari diversi.

Le squadre da approntare devono avere un operatore con qualifica di Capo Squadra;

La dislocazione territoriale delle squadre, se diversa dalla sede dell'Associazione, sarà indicata dalla SORU;

Le squadre devono essere dotate, a cura dell'Associazione, degli automezzi e delle attrezzature necessari, stazioneranno presso le sedi di appartenenza, e saranno preposte al soccorso per incendi boschivi e di interfaccia costituendo rinforzo alle squadre dei VV.F., del Corpo Forestale dello Stato e delle Strutture Operative Regionali. Verranno attivate direttamente dalla SORU della regione Campania. Le squadre non possono essere impiegate in compiti diversi da quelli di cui alla presente convenzione.

## Art 6

### (Responsabilità)

Il rappresentante legale dell'Associazione di Volontariato, che sottoscrive la presente convenzione, dichiara di assumere direttamente la responsabilità dell'osservanza di tutti gli obblighi di legge di cui sono destinatari i datori di lavoro, compresi quelli in materia di previdenza ed assistenza, di assicurazione contro gli infortuni sul lavoro ed in materia antinfortunistica;

in particolare s'impegna a:

- fornire ai propri volontari idonei dispositivi di protezione individuale ed adeguata segnaletica stradale utile durante le attività;
- designare volta per volta il preposto responsabile dei volontari impiegati nelle attività di cui alla presente convenzione.

Il rappresentante legale dell'Associazione garantisce inoltre che i volontari impegnati nelle attività:

- abbiano compiuto il 18° anno di età;
- abbiano opportuna idoneità fisica ed i necessari requisiti morali;
- abbiano adeguata preparazione professionale;
- siano forniti di attrezzature idonee alle attività;
- siano coperti da polizza assicurativa contro gli infortuni e le malattie nonché per la responsabilità civile verso terzi (art. 4, comma 1, legge 266/1991) sollevando la Regione Campania da ogni responsabilità, anche derivante da imperizia o illegittimo comportamento;
- 

## Art. 7

(variazioni)

La Regione Campania ha facoltà di introdurre variazioni ed integrazioni alla presente convenzione che saranno comunicate all'Associazione.

Art. 8

(durata)

La presente convenzione ha decorrenza dalla data di sottoscrizione e fino al 30 settembre 2013 salvo diversa indicazione o variazione (art. 7) o disdetta di una delle parti.

Letto, approvato e sottoscritto,

Napoli, li \_\_\_\_\_

PER LA REGIONE CAMPANIA  
IL DIRIGENTE ALLA PROTEZIONE  
CIVILE  
ARCH. Gabriella De Micco

PER L'ASSOCIAZIONE DI VOLONTARIATO  
IL LEGALE RAPPRESENTANTE